

303: 564

KUNGL. UNIVERSITETETS BIBLIOTEK

UPPSALA

Landsmålsarkivet.

303: 564

Olands h:d
Film s. 4

Hesselman, Bengt

Något om namnskikt vid Österby bruk 1876.

6 bl. 4^e

Något om namnstick vid Österley Brnk.

Juni 1886.

Huvudsaklig meddelare: N. Träm.

Brugt Hesselman.

Personer av Brnks folket benämnas vanligen i dngligt Tal varken med enkelt förnamn eller enkelt tillnamn ella utan med en namnbombination, bestående av faders^{*}fulla eller delvis^{*} d. moderus^{*} namn i genitiv + frågavordens persons dopnamn. Härvid bör jag iakttagit följande ^{olika} fall:

a) faders ^(d. moderus) enkla dopnamn i gen. + dopnamn.

ex. jäk^{er} påls
isaks j^{oh}ån
ädlas b^{än}had
sälman j^{ak}er

b) faders öknamn i genitivus + dopnamn

ex. k^ul^ug åsker } faders, undot: k^ul^ug.
k^ul^ug jam p^ätor

c) faders enkla tillnamn i bestämda eller obestämda formens genitiv + dopnamn.

ex. k^homans j^oh^on
k^helmans ädvar
h^hg^homs l^ätä (h^hg^hom: Hübnette)

l^ubaq j^oh^on
p^uss ädall^ä (p^uss: Pausette)

s^änstr^öms m^ägnus

s^äfuz j^äns (s^äfuz: Zeff^{er}) ; s^äns k^has ; s^äns askar.

tr^äns j^än äsak. Tr^äns m^äja (tr^äns: Tiser)

östr^örens m^ägnus

östr^ö vilham.

d) faderus dop + tillnamn i genitivus + dopnamn:

ex. k^äls l^uns q^ust^äs (l^uns: Hund)

frans b^ädus j^äns (b^ädus: Bandon)

k^has. g^äfuz m^ägnus (g^äfuz: Sauffin)

e) faderus yrkesnamn i bestämda formens genitiv
+ dopnamn:

vak^äng k^has-j^oh^on

f) faderus yrkesnamn: Kompositionens utän -s + dopnamn.

ex. s^älmakar änd^äng

salmatar magnus
brunnstas lata
brunnstas (lata) kato el. brunstas kato el. bloti.
brunnstas.

g) faderus fulla namm - do. forfers namm i gen. +
+ faderus dopnamm - i genitivus + dopnamm:

jan abrahams kassa kal abram (do.?)

patr jaussa patr

patr per adassa aadal

kullus askaga vagnar

frans baams jaussa vilham (efr. ovann)

h) faderus fulla do. - do. forfaders uppesnamm i
kompositivus plus faderus dopnamm - i genitivus +
dopnamm. (efr. ovann)

salmatar andoga quistad.

Skil! Gaf har i en del av ovanstående exempel
sökt tillnärmelser utmärka den respiratoriska
absamt om jag tror vara den i naturligt till rulliga.
Läsam av ex. synes, fuller, ^(latin) ans den fjörra leden

är två eller flerstävig), kombinationens kvodaksänt
på nuare leden av. Aopnamet. I regel är
dessa enkla och tvåstaviga och kvodaksänten
blir då en utpräglad akut på kombinationens
penultima. ex. sifons jäns

Und: lintraq jōhån.

Är det dubbelnamn, hån dess nuare led tvåstavig
och har aksänt på penultima. Regeln för kvodaksän-
ten blir således den samma: ex. trānas jan-isak.

Und: hakray khar-jōhån.

Så observera är exemplet: jan abrahams khar-a kal
ābram, där den tvåstaviga stad formen Abraham ut-
bytt mot ābram förmodligen för att få fram det
reglerade tvåstaviga och penultima-akcenterade slutet.

I allmänhet faller nu en diakrönt på den före-
gående ledens kvodora: ex. jūiss ādal; salmakar
āndoga qustās

Senk i de längre kombinationerna behöves ett noggrannare
angivande av aksänten än på för ovan nämnda fallen.

Det förefaller mig som om kvardstämman för rista
leden var starkare och mer utpräglad för längre
den förra leden är: a. Jan abrahams Kassa kal
Abraham; petoz jar adatsa allat. Jag har ej an-
tecknat kvardstämman icke a. som: petoz jarosa petoz.
Mögligenfaller den ej för förra ledens kvardord (jämses)
nära för dess första led: petoz jarosa petoz.?? Därmed
fäktat durlug askaga vägor (oförvan!)

Num. 2. Dessutom användes ökrann i stor
utsträckning. Oftast ~~så~~ vill personen i fråga ej
räknas vid dessa. Stundom övergå de för boruen. of.
ovan. G

Num. 3. Av de franska namn som infördes med
vållnerna till orterly har jag antecknat följande:
b^àdm (Baudou), gäfrug l. gäfrug (Smuffin), g^èls, (Sille),
k^ubrons (Kubriette), j^uise (Pourette), d^ug^uas, d^umb^uas (Dyboas; Dubois)
D^ur, (Tinar); s^uff^ur (Suffur; Tyok?), f^ul^uor (Filyre; nu utdöd)
de f^ur (de fairs; nu utdöd); an^ufo (Anjou). ~~såde boru~~
För i min boruoni: H. v. Ström f. 1826/ ~~användes boruoni~~

grämar, gräpar till sina föräldrar. Då förekom
äfvén Janna som flicknamn. Även Pjäs, Åsa Liss-
Pjäs som öknamn: (mina anteckn. otydliga)

1871
1872
1873